



Pou Piblikasyon Imedya: 05/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 36 lanmò nan tout eta a yè

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz yo ka pran pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Mwen ankouraje tout moun pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominate yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Virus Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a mwa pase a.

Rapò siveyans grip chak semèn Depatman Sante a montre grip la rete gaye toupatou nan eta a pandan douz jou konsekitif, avèk yon total 255,981 ka pozitif nan tout 62 konte yo rapòte jiska prezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te bese 23 poustan, alòske kantite moun ki entène lopital an jeneral te desann 14 poustan nan semèn anvan an ki te fini 24 desanm avèk 2,501 moun ki entène lopital atravè eta a.

Anplis de sa, te gen 43 epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen okenn lòt lanmò pedyatrik nonplis, sa ki kite total la nan senk nan tout eta a.

Avèk sezon grip la kontinye epi enfeksyon ki rete toupatou, Gouvènè Hochul ankouraje tout Nouyòkè yo pran vaksen anyè yo kont grip la. Virus grip la ak virus ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Sa pa gen lontan, Depatman Sante Eta New York la te anone [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus oriinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 33.66**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 25.22**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 73,483**
- **Total Pozitif - 6,578**
- **Pousantaj Pozitif - 8.02%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou - 8.71%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 4,255 (-95)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 683**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 411 (-+22)**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) avèk Entibasyon - 160 (-3)**
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat - 384,019 (+670)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo te rapòte atravè HERDS - 36**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo te rapòte atravè HERDS- 60,569**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak virus la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- Total ka lanmò CDC a rapòte epi ki konpile se - 77,011**

Done pwovizwa sou sètifikasi lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	Lendi 2 janvye 2023	Jedi 3 janvye 2023	Mèkredi 4 janvye 2023
Capital Region	13.76	14.13	16.16
Central New York	11.70	12.14	13.01
Finger Lakes	12.14	12.27	12.15
Long Island	37.35	37.37	37.48
Mid-Hudson	28.38	29.03	29.59
Mohawk Valley	14.75	15.60	15.40
New York City	27.23	27.48	28.00
North Country	12.38	12.92	12.31
Southern Tier	14.51	14.67	14.65
Western New York	11.32	12.92	13.34
Nan tout Eta a	24.38	24.76	25.22

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Lendi 2 janvye 2023	Jedi 3 janvye 2023	Mèkredi 4 janvye 2023
Capital Region	7.52%	7.72%	8.89%
Central New York	6.48%	6.63%	7.43%
Finger Lakes	6.64%	6.77%	6.89%
Long Island	10.09%	10.07%	9.91%
Mid-Hudson	9.06%	9.07%	10.35%
Mohawk Valley	8.21%	8.72%	8.29%
New York City	8.59%	8.65%	8.11%
North Country	6.72%	6.88%	6.52%

Southern Tier	7.53%	7.51%	7.34%
Western New York	12.60%	13.16%	12.32%
Nan tout Eta a	8.71%	8.80%	8.71%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Lendi 2 janvye 2023	Jedi 3 janvye 2023	Mèkredi 4 janvye 2023
Bronx	10.27%	10.29%	9.48%
Kings	6.54%	6.73%	6.39%
New York	8.57%	8.26%	7.27%
Queens	10.71%	10.81%	10.37%
Richmond	9.21%	9.25%	9.00%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 6,578 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,467,225. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	77,081	69
Allegany	10,589	7
Broome	57,516	48
Cattaraugus	18,932	10
Cayuga	19,973	13
Chautauqua	28,832	27
Chemung	26,250	5
Chenango	11,644	7
Clinton	22,029	14
Columbia	13,484	83
Cortland	13,072	11
Delaware	9,919	6
Dutchess	82,817	79
Erie	263,847	135
Essex	7,501	6
Franklin	11,864	6

Fulton	16,267	10
Genesee	16,304	6
Greene	10,707	51
Hamilton	1,083	1
Herkimer	17,108	16
Jefferson	26,330	22
Lewis	7,202	3
Livingston	14,134	10
Madison	16,494	6
Monroe	188,209	80
Montgomery	14,750	10
Nassau	538,534	649
Niagara	58,464	25
NYC	3,018,909	3,298
Oneida	67,612	44
Onondaga	139,826	81
Ontario	25,608	18
Orange	136,315	195
Orleans	10,323	3
Oswego	33,830	27
Otsego	13,004	10
Putnam	30,845	35
Rensselaer	40,910	28
Rockland	116,395	135
Saratoga	60,300	58
Schenectady	42,725	29
Schoharie	6,465	3
Schuyler	4,288	1
Seneca	7,487	5
St. Lawrence	25,872	8
Steuben	24,949	14
Suffolk	557,433	653
Sullivan	23,979	39
Tioga	13,823	9
Tompkins	26,031	24
Ulster	42,008	37
Warren	18,507	15
Washington	15,431	4
Wayne	21,489	16
Westchester	327,763	366

Wyoming	9,795	4
Yates	4,367	4

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	186	105	56.5%	81	43.5%
Central New York	79	50	63.3%	29	36.7%
Finger Lakes	308	93	30.2%	215	69.8%
Long Island	901	413	45.8%	488	54.2%
Mid-Hudson	509	211	41.5%	298	58.5%
Mohawk Valley	43	22	51.2%	21	48.8%
New York City	1,899	854	45.0%	1,045	55.0%
North Country	49	23	46.9%	26	53.1%
Southern Tier	84	26	31.0%	58	69.0%
Western New York	197	81	41.1%	116	58.9%
Nan tout Eta a	4,255	1,878	44.1%	2,377	55.9%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante (ny.gov)).

Yè, te gen 36 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 60,569. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte

Nouvo Lanmò yo

Bronx	1
Delaware	1
Dutchess	1
Erie	2
Kings	6
Monroe	1
Montgomery	1
Nassau	2
New York	1
Putnam	1
Queens	9
Rockland	1
Suffolk	7
Ulster	1
Westchester	1
Montan Total	36

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat ptit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele [1-800-232-0233](#) pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
 Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418